



Nytt fra

normisjon

Østfold

Nr. 2-2016
16. årgang
www.normisjon.no



Jeg vet fra mitt eget liv hvor lett det er å skygge unna brysomme steder i Bibelen



Boe Johannes Hermansen

11

ØSTFOLD

2-3



FOTO: BOE JOHANNES HERMANSEN

Sigmund Danielsen er dyktig leder for Fermates arbeid i Østfold.

Betydningsfullt

Fermate med sitt samtale- og veiledningstilbud er et viktig arbeid, som allerede har fått stor betydning for mange.

ØSTFOLD

8



Årsmøte

Årsmøtet i Normisjon region Østfold ble holdt på Mysen.

Bildet viser et utsnitt av forsamlingen.

UTLAND

5



FOTO: NORMISJON

Bokhandleren i Mali

Hver torsdag er det marked i en landsby omtrent ei mil sør for der jeg bor. Det er min mulighet til å selge kristen litteratur og møte nye mennesker.

NORGE

7

Prisbelønnet bønnebok

Acta – barn og unge i Normisjon utga boken «157 bønner» i 2015. Nå har den vunnet sølv i åpen klasse for «Årets vakreste bøker»

Mer enn ferie...



Kristne Feriereiser

SI-REISER er Normisjon sin turoperatør. Bruk oss på din ferie!

Velkommen på tur med mening!

Se vårt innholdsrike program på www.si-reiser.no

Eller bestill vår katalog på tlf. 70179000 / si-reiser@si-reiser.no

SI-REISER
Tlf: 70 17 90 00
www.si-reiser.no



Følg Normisjon på Facebook

Jubilanter

28.01: Ingar Karlsen, Sarpsborg 70 år
 11.02: Anne Marie Kolstad, Fredrikstad 75 år
 17.02: Vidar Nilsen, Halden 60 år
 19.02: Hellen Liv Grimsøen, Svinndal 70 år
 20.02: Anni-Elisabeth Frimann, Halden 70 år
 28.02: Kay Pinaas, Borgenhaugen 60 år
 04.03: Hans Kristian Bakke, Svinndal 60 år
 05.03: Per Vik-Haugen, Halden 80 år
 08.03: Eli Ihlebæk, Fredrikstad 70 år
 12.03: Øyvind Nordberg, Borgenhaugen 60 år
 17.03: Eva Nygaard, Gressvik 70 år
 23.03: Jan Fredriksen, Askim 60 år
 26.03: Ingrid Pagander, Fredrikstad 60 år
 02.04: Øvind Navestad, Kråkerøy 70 år
 02.04: Tåle Brenner, Fredrikstad 60 år
 03.04: Martha Vallestrand, Onsøy 100 år
 05.04: Marit Heie Beck, Kråkerøy 70 år
 11.04: Terje Melby, Fredrikstad 70 år
 17.04: Tove Martinsen, Saltnes 70 år
 25.04: May Mangersnes, Engelsviken 80 år
 26.04: Svein Høiden, Rolvsøy 70 år
 28.04: Britt Nerheim With, Tomb 50 år
 01.05: Karen Røstad, Vestre Råde 100 år
 07.05: Ragnhild S. Funderud, Fredrikstad 80 år
 10.05: Berit Sjølie, Kråkerøy 90 år
 11.05: Mai Gundersen, Borgenhaugen 70 år
 17.05: Gerd Bovim, Råde 95 år
 18.05: Kjell L. Helgesen, Vesterøy 80 år
 19.05: Gudrun S. Kristiansen, Halden 90 år
 22.05: Margit Skogen, Engelsviken 95 år
 25.05: Marie Grimsøen Vaaler, Marker 80 år
 26.05: Odd Kleiven, Borge 85 år
 30.05: Lasse Johnsen, Fredrikstad 70 år

Døde

Ingeborg Hansen, Fredrikstad
 Aase Nygaard, Borgenhaugen
 Helge Lindvaag, Lisleby
 Reidar Holt, Rokke
 Unni Larsen, Rokke
 Anton Sandaker, Vestre Råde
 Robert Hovland, Svinndal
 Kjell Wang-Erlandsen, Kråkerøy
 Hilde E. Viker, Viker
 Ingrid Navestad, Gressvik

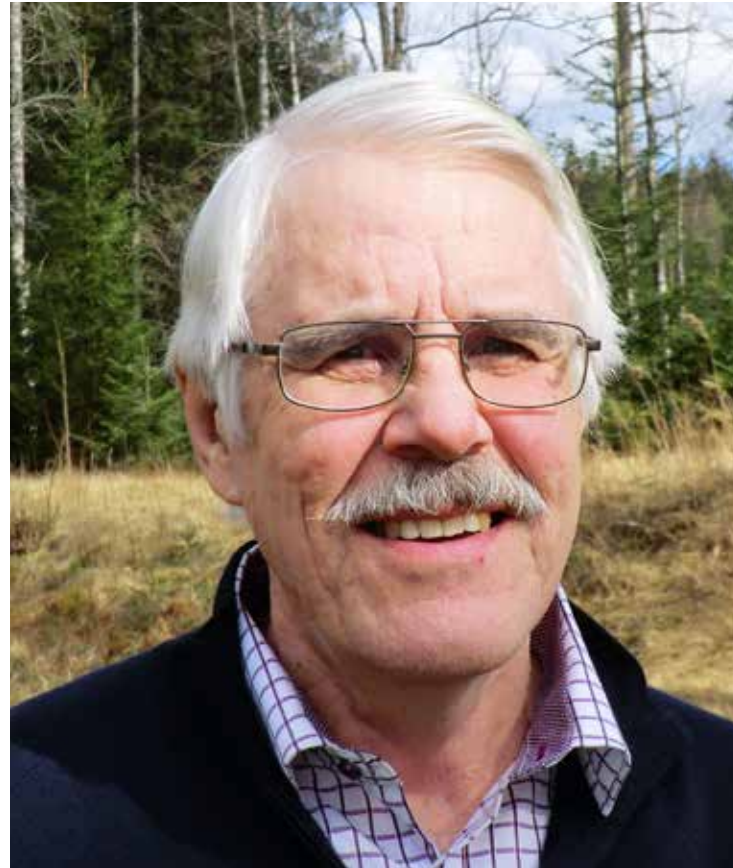
Guds fred med deres minne

Nytt fra Normisjon tar gjerne i mot beskjed om både jubilarer og personer som er døde, med tilknytning til Normisjon.

Vi har spurt to fagfolk om deres opplevelse av Fermate, en psykolog og en prest. Les hva de svarer her.

Gode ord fra gode fagfolk om Fermate

Av Boe Johannes Hermansen



Ånen Nøding

- Jeg hadde ikke noe kontakt med Fermate før de startet opp i Østfold høsten 2013. Jeg ble da spurt om å bli med i en fagbank som Fermate kan støtte seg til ved behov, noe jeg sa ja til og siden har hatt gleden av å være med i, sier Ånen Nøding (66).

På det faglige plan er Ånen utdannet psykolog fra 1976, og har siden bodd i Halden. Han har jobbet som skolepsykolog, i rusomsorgen, undervist på høgskolen, jobbet litt på

Modum Bad og driver nå privatpraksis.

- Hva er din vurdering av Fermates arbeid?

- Jeg tror Fermate gjør et veldig viktig arbeide, både i forhold til enkeltpersoner som sliter med tanker, følelser, menneskerelasjoner og gudssrelasjonen. Og på systemnivå hvor de gir hjelp til foreninger, menigheter og organisasjoner som møter på utfordringer.

- På det individuelle plan har vi lenge manglet steder hvor

folk kan gå og bli møtt med «hele seg». Det gamle synet var ofte at psykiatrien skulle ta det psykiske og presten/pastoren det åndelige. Men dette griper ofte inn i hverandre og må da jobbes med på en integrert måte. I psykologien har man ofte oversett menneskets religiøse side på en uheldig måte.

- På den andre siden kan man i noen menigheter møte en tenkning om at hvis bare man har orden på det åndelige, så vil man ikke ha problemer på det psykiske plan. Dette er jo heller ikke riktig. Og da er det viktig å kunne komme til et sted hvor man blir møtt med «hele seg», slik Fermate legger opp til.

Ånen legger til: - På systemnivå har det i kristen sammenheng også vært mange viktige ting å ta tak i, forhold som ofte bare har blitt liggende. Det kan for eksempel gjelde spørsmål om hvordan man skal takle konflikter som oppstår i en menighet. Der synes jeg det er viktig at Fermate nå tilbyr hjelp, både til å utarbeide sunne «kjøreregler» i menigheten for å forebygge konflikter, samtidig som de kan tilby konkret hjelp til å ta problemene på alvor hvis de først har oppstått.

- Jeg synes også de mange ulike måtene Fermate tar tak i disse tingene på, er fruktbar. De tilbyr individual-timer, samtaler i mindre grupper, foredrag, kurs, seminarer og konkret hjelp ved å gå inn i menigheter som sliter på gruppenivå, - alt sammen ut fra en grunnleggende kristen tenkning når det gjelder hvordan mennesker skal møtes med kjærlighet, respekt og en lyttende holdning. Alt dette er viktig, både psykisk og åndelig.

- Hvilke tanker har du om hvordan opplegget kan utvikles videre?

- Jeg har i øyeblikket ingen konkrete tanker om endringer som bør skje i Fermates opplegg. Jeg synes de driver på en meget positiv, variert og god måte. Men en idé kunne

kanskje være å forsøke å få til en evaluering- / tilbakemeldingsordning fra flere av brukerne, slik de for eksempel gjør med evalueringsskjemaer etter kurs som er holdt.

Selv er Ånen vokst opp i Greipstad, ei bygd litt vest for Kristiansand.

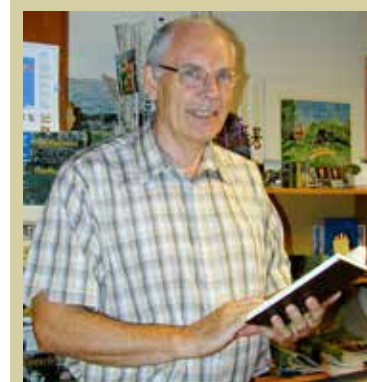
- Der var det et godt ungdomsmiljø på bedehuset med gode, sunne ledere, noe jeg er veldig takknemlig for. Noen av oss var også med på noen av Indremisjonens landsungdomsstevner, samt vintermøter i Staffeldtsgate. Jeg har mange gode minner derfra. Her i Halden har kona og jeg god kontakt med både kirken og frimenigheter, avslutter Ånen Nøding.

Runo Lilleaasen (61) er sokneprest i Marker og Rømskog, og styreleder i Fermate Østfold. Han var med fra starten av Fermate og har fulgt virksomheten siden.

- Det var i tiden da jeg var forstander ved Menighetssøsterhjemmet (senere Diakonova) at vi drøftet behovet for å vitalisere diakoniarbeidet med kurs i kristen sjelesorg parallelt med utdanningen. Det var mange som ønsket dette og vi dannet en gruppe - av personer fra Diakonova og Normisjon - som så på navn, ideer og struktur for et slikt arbeid. Sigmund Danielsen var sentralt i dette, påpeker Runo. På denne måten ble Fermate dannet i 2007, med oppstart året etter. Fra starten var konseptet eid av Normisjon og Diakonova i fellesskap. Runo ble valgt til styreleder, med Svein Granerud som nestleder.

- Ideen med Fermate spredte seg fort og vi fikk en knopp-skyting flere steder i landet, forteller Runo. Han sier at Fermate hele tiden har ønsket å være et seriøst tiltak og forpliktet seg på et kvalitetssystem med klare retningslinjer for veilederne. - De skal både forplikte seg på

Arne Værnes til minne



Arne Værnes døde 13. februar, 76 år gammel, etter lang tids sykdom. Med ham har vi mistet en trofast, ivrig og glad forkynner, som var ansatt som predikant i sammenhengende 45 år.

Av dem var han også mange år her i Indremisjon/Normisjon i Østfold. Vi takker Gud for hans store og trofaste tjeneste i blant oss. Våre bønner omslutter Reidun og den øvrige familie som har mistet sitt midtpunkt. Fred med hans minne.

Boe Johannes Hermansen



Runo Lilleaasen

Fermates basis og grunnlag. Og alle som er veiledere, skal være villig til å motta kritikk og bli vurdert for sin tjeneste.

- Hvilken betydning mener du at Fermate har?

- Det er et stort behov for sjele-

sorg og veiledning. Mange trenger å snakke med en person som har en klar kristen identitet. Fermates arbeid er ikke et alternativ for å oppsøke psykolog eller psykiater. Flere bruker både det offentlige helsearbeidet og Fermate.

Runo påpeker at Fermate har et annet innsteg enn den offentlige virksomheten.

- Fermate har også et tilbud som langt overgår det prester har kapasitet til. Dessuten kan det være en fordel å snakke med en person som ikke er bosatt på samme sted som en selv.

Han mener at Fermate gir hjelp til mange mennesker. – Personer trenger en medvandrers i livs- og trosspørsmål. Her er Fermate en utrolig god hjelp. Jeg har selv møtt flere som sier de er veldig takknemlig for den hjelpen de har fått gjennom samtale og veiledning i Fermate, legger han til.

Runo understreker også Fermates satsing på kursvirksomhet. – Ved ulike kurs kan vi nå enda lenger ut, enn bare i kontakt med enkeltmennesker. Og det åpner for at vi kan kvalifisere flere til å ta på seg oppgaver når det gjelder sjelesorg og veiledning i sine miljøer og sammenhenger.

- Hva med Fermates framtid?

- Behovene blir nok ikke mindre, men det er et økonomisk spørsmål om vi over tid kan klare å opprettholde virksomheten. Vi kan aldri regne med at vi får dekket inn utgiftene ved egenbetaling.

- I tillegg til å jobbe med å øke gaveinntektene, må vi samtidig dyktiggjøre og utruste mennesker til å ta på seg oppgaver i forhold til sjelesorg og veiledning. Sjelesorg er både et fag og det handler om nådegaver. Det er snakk om evne til å lytte og veilede på en åndelig sunn og god måte. Runo trekker linjene tilbake til starten av Indremisjonen i Østfold.

- Det startet ikke med predikanter, men med at mennesker tok i mot mennesker i sjelesorg. Etter hvert utviklet dette arbeidet seg med lekpredikanter og man organiserte det i et område og senere i en krets. Sjelesorg har alltid hørt til indremisjonsarbeidet, og må fortsatt gjøre det, er Runo Lilleaasens håp.

«Bibelen minutt for minutt»



Tor Nes (til venstre) og Andreas Simonsen fikk æren av å lese de siste kapitlene i Bibelens siste bok. Foto: Boe Johannes Hermansen

- Gjennom «Bibelen minutt for minutt» har vi maktet å sette fokus på det helt avgjørende,

nemlig Bibelen som troens grunnlag og kilde, sier Boe Johannes Hermansen, initiativtager til Bibelmaraton i Råde. Bøkenes bok har blitt lest fra perm til perm, gjennom 88 timer, fra onsdag 10. til søndag 14. februar. Lesningen foregikk på Furuly menighetssenter. Vel 150 personer stilte opp, noen leste flere økter. Starten gikk onsdag kveld, med deltagelse av vinneren av bibel-spørsmål i «Kvitt eller dobbelt» i 1985, Kjell Høidebraaten og koret Caritas. Rådes ordfører

og varaordfører startet lesningen fra 1. Mosebok. Torsdag var det en meget interessant og utfordrende kveld om bibelmisjon i Sentralasia, med bidrag av Stein Mydske og Bernt Greger Olsen. I Ukraina er det 25 år siden kommunismens fall. Etterspørselen etter Bibelen er enorm. Så langt er over 10 millioner delt ut, til en befolkning på 45 millioner mennesker. Fredag var det ungdommens kveld. Familiemøtet som gikk av stabelen lørdag formiddag. Her sang Ekko, det var formidling av bibelfortellinger av Tor Ivar Torgauten og bibelquiz.

Deretter leste Nils Ole Oftebro hele Matteusevangeliet, med mange tilhørere. Lørdag ettermiddag ble Markus-evangeliet lest på skype av Råde-folk bosatt i Aberdeen (norsk språk), på Gran Canaria (norsk språk) og i Jerusalem (norsk og hebraisk), samt fra Råde menighets vennskapsmenighet i Türkös i Romania (ungarsk) - og fra Furulys talerstol på arabisk og spansk. Bibelen kjenner ingen grenser! Den taler om Guds kjærlighet i Kristus Jesus til alle mennesker. Og må derfor også formidles på alle språk, slik at vi kan forstå og ta i mot budskapet.

Fermate
et sted for frihet og forandring
Ressursenter for sjelesorg og veiledning

**Individuelle samtaler
Parsamtaler
Veiledning**

**Ønsker du samtale?
Kontakt Fermate,
tlf. 474 83 600,
e-post:
post@ostfoldfermate.no**

acta™

**Acta region Østfold
Barn og unge i Normisjon**

**Gi gave til Actas arbeid
merket**

**prosjektnummer:
11586146**



«JEG MOT MEG»

Bjørnar Holmedal, regionleder

Våre indre kamper, konflikter på innsiden, er svært krevende. Om man da ikke da tar de rette valgene, kan man stå i fare for å skyve den egentlige kjernen i utfordringen foran seg, eller omdefinere det slik at det «passer». Men blir det borte av den grunn?

I april har jeg sett to slike arenaer. I tv-seien «Jeg mot Meg» på NRK 1 er det gripende å se unge menneskers kamp. Det er slit med tvangstanker, spiseforstyrrelser og et press om å være

«noe annet». Det en kamp mot seg selv og det blir «jeg mot meg».

Det andre kampen er i Den norske Kirke. Kirkemøtet i april vedtok en betydelig endring. En endring som handler om noe annet og mye mer enn kjærlighet mellom mennesker. Kirken åpner for at to av samme kjønn kan gifte seg i kirken. I det gjøres også et tydelig veivalg. Vektingen av Guds ord i Bibelen differensieres. Paulus sine ord som omtaler homofil, settes til side

og legges i bunken for «tolkning». Ja, vi vil alltid til en viss grad tolke innholdet i Bibelen – vi leser i lys av vår kultur og historie. Men å sette strek over og å si at det som Guds ord sier er synd – ikke er synd; da gjør vi noe annet enn å tolke, da omskriver vi originalen.

Utfordringen for min egen del blir bl.a. at dersom synden kan omtolkes, eller tas vekk – da vil vel det samme også gjelde for de «gode ordene» i Guds ord? Nåde og frelse – hvorfor skal

jeg ta det som fullt og helt sannhet? Vil ikke tolkning også kunne gjelde i det?

For å bruke Jesu ord: «om et hus kommer i strid med seg selv, kan huset ikke bli stående». Jeg er redd for at det er det som nå skjer. Når vi arbeider med hjelp og forståelse av manges utfordringer – som vi ikke skal avfeie – bommer vi om vi legger Guds ord til side. «Fordi vi ikke kan skjønne at det skal være slik».

I Normisjon gjør vi et viktig

arbeid. Et av de er diakoni - veiledning, samtale og sjelesorg - organisert i Fermate. Der jobber vi daglig også med kampen «jeg mot meg». Det kan være tøffe tak.

Parallelt er jeg redd for at veiledningen i Dnk nå går dit at våre ord trumfer Guds ord.

Fermate Østlandet

Fermate: Normisjons samtale-, veilednings- og sjelesorgarbeid.



Sigmund Danielsen tok i 2007 initiativet til det som ble Fermate, med oppstart året etter. Fra starten av var Fermate-konseptet eid av Normisjon (HK) og Diakonova i fellesskap. Etter økonomiske utfordringer og omstruktureringer ble det slik at Normisjon fra og med 2. halvår 2015 har eierskap til Fermatekonseptet alene.

Det har blitt gjort et grundig arbeid med å finne en god vei videre for et arbeid som har hatt og har stor betydning for mange mennesker. Eierskapet til Fermatekonseptet ligger

hos Normisjon HK. Styreleder her er Svein Granerud. Landets sju Fermatekontorer er tilknyttet dette.

Etter avviklingen av Fermate Oslo i sin tidligere form, oppsto det et vakuum i forhold til hvordan vi kunne videreføre dette arbeidet. Tormod Kleiven har fungert i rollen som koordinator fra høsten 2015 til våren 2016.

Behovet er stort og dette er en viktig diakonal satsning. I Normisjons regioner på Østlandet har det derfor blitt arbeidet for å finne en tjen-

lig løsning på hvordan dette arbeidet organiseres og driftes videre. Resultatet av dette er Fermate Østlandet som består av Fermatetilbud knyttet til fire av Normisjons østlandsregioner.

Region Øst ivaretar i all hovedsak det som i dag er det primære nedslagsfeltet for dagens Oslokontor. Her i region Østfold har vi nå et veletablert Fermatetilbud. Region Ve/Bu og Oppland har også bestemt seg for å etablere et tilsvarende tilbud.

Viktig for veien videre har vært opprettelsen av en koor-

dinatorstilling for arbeidet på Østlandet. Denne stillingen er i første omgang lønnet av region Øst, men det forutsettes at de andre regionene også følger opp vedtakene i sine regionstyrer med deling av økonomien i dette fellesprosjektet.

Levedyktighet i den nye driftsmodellen vil ikke minst ha sammenheng med økonomiske rammer. Det er avgjørende at Normisjons regioner, foreninger og medlemmer bidrar med økonomisk støtte til dette arbeidet for at arbeidet skal kunne være levedyktig

over tid.

Østfolds regionleder Bjørnar Holmedal ble av styret spurt om å gå inn i rollen som koordinator for Fermate Østlandet, noe han etter litt betenkning har takket ja til. Koordinatorstillingen er 20 %, og han har permisjon, i 20 % fra stillingen som regionleder i to år. Inntil videre omfatter denne stillingen også et driftsansvar for Fermatetilbud i region Øst.

Fermate starter livs- og troshistoriegrupper

Høsten 2016 starter Fermate Østfold opp livs- og troshistoriegrupper. Samlingene vil gå over tre semester. Her vil du få mulighet til å arbeide med livet og troen din. Sammen vil vi reflektere over hvilke personer og situasjoner som har satt sitt preg på oss. Hva har skjedd underveis i livet? Dette blir noe mer enn teoretisk og akademiske øvelser. Vi ønsker å få kontakt med det følelsesmessige som skjedde underveis i livet. Hva har vært med på å fargelegge meg til den jeg er? Er det mulig å la noe av hendelsene få en annen valør enn det det til nå har betydd? Tilbudet er åpent for alle! Opplegget vi vil følge, er temaer hentet fra boken «Når glassflaten brister» v/ Torborg Aalen Leenderts. Deltagerne må skaffe seg denne boken. Metodikken vi vil følge, er hentet fra «reflekterende team».

Den ene gruppen ledes av Torhild Nordberg og den andre av Sigmund Danielsen.

Samlingene blir avholdt i lokalene til Fermate Østfold, Torggata 6 i Sarpsborg. Vi begynner alle samlingene kl. 19.00 og avslutter kl. 21.15. Vi har felles pauser. Enkel servering med kaffe og te.

Gruppens størrelse: 4-6 personer.

Pris: Hver deltager betaler kr. 325 pr. gruppemøte.

Datoer for gruppemøtene er: 21.09 – 19.10 – 23.11 og 14.12. De andre datoene for videre semester planlegger vi sammen. Opplegget avsluttes høsten 2017.

Påmelding: www.fermateostfold.no eller på tlf. 47483600. Når du melder deg på, må du si hvilken gruppe du vil være med på. (Gruppe 1 ledes av Torhild Nordberg – gruppe 2 av Sigmund Danielsen).

Rekreasjonsdager på Sauevika



Tett på livet
Tidspunkt: 26.05.16 -
29.05.16

Personer som blir med: Inger Marie Karterud, Marianne Kraft, Torhild Nordberg og Sigmund Danielsen. Disse har mye praktisk erfaring, mye kunnskap i sine disipliner og god sjelesørgersk kompetanse, se vår hjemmeside for mer opplysning

ger om hver enkelt. Målgruppe: Enkelt personer og par som ønsker hvile og ro. Du kan være to eller tre døgn. Fullstendige opplysninger om programmet finnes på hjemmesiden vår, se www.ostfold.fermate.no

Rekreasjonsdagene er tenkt for den som ønsker å hente seg inn igjen etter livets mange utfordringer.

«Tett på livet» har vi valgt å kalle disse dagene. Tema har en dobbel klangbunn. Vi ønsker å komme tett på han som sa om seg selv: «Jeg er Livet» - i tillegg ønsker vi å tilrettelegge for at deltagerne får anledning til å være mye tilstede i sitt eget liv.

Vi kan tilby: Et sted i fantastisk naturskjønne omgivelser. God mat. Tilbud om 2-3 samtaler for den som er to døgn - og opptil fire samtaler for de som er med på hele opplegget. I tillegg avsetter vi mye tid til stillhet og naturopplevelser. Forbønn for de som ønsker det. Å lytte til musikk blir en bærende komponent gjennom alle rekreasjonsdagene.

Pris: Kr. 2800 for to døgn, kr. 4000 for tre døgn, pris pr. par kr. 5000 for to døgn og kr. 7000 for tre døgn.

Påmelding til Fermate Østfold via våre nettsider eller ring 47483600.

Påmeldingsfristen er 7 mai. Men det er fortsatt plasser om du er rask med å melde deg på.

Samlivskurs for par - bufferkurs

Kurset avholdes i høstsemesteret 2016.



Kursholdere: Bjørg og Jon Gaustad.

Datoer for kurset: 13.09, 20.09, 27.09, 11.10 og 18.10.

Ramme for kveldene er kl. 18.30 – 21.00.

Hva er bufferkurs for par?
Et samlivskurs med vekt på:

- Å styrke samholdet og hverdagskjærligheten
- Å tilby verktøy som kan gjøre det lettere å mestre negative følelser, irritasjoner, konflikter og personlighetsforskjeller
- Å gi kunnskap om hva som skaper gode parforhold
- Å gi innblikk i hvordan man

kan ivareta lyst og seksualitet i varige forhold.

Kurset inneholder både teori og øvelser. Øvelsene er spesielt viktige, fordi det å gjøre øvelser involverer flere deler av hjernen enn teorien alene. Øvelsene gjøre parvis.

I bufferkurset får dere mulighet til å trene på hvordan dere kan utforske forskjeller på en trygg måte. Dere lærer hvordan dere kan identifisere

ømme punkter hos dere selv, og hvordan dere som par kan komme videre fra fastlåste tilstander.

Den som ønsker å se nærmere på innholdet i kurset kan finne det på nettadressen www.bufferkurs.no

Pris pr par: Egenandel kr. 375,-. Kurset støttes av Barne-, ungdoms- og familiedirektoratet.

Kurset holdes på Hannestad

bedehus, Damveien 83, 1715 Yven

Kurset arrangeres av Fermate Østfold i samarbeid med Acta, Østfold.

Påmelding til Fermate Østfold. Vi tar imot påmelding fra nå av. De åtte første parene er garantert plass.

Påmeldingsfrist til bufferkurset er 31.08.16.

UTLAND

Utsending Karen Ekern jobber hardt for å spre de gode nyhetene om Jesus. Noen ganger betyr det å bli bokhandler på det lokale markedet.

Bokhandleren i Mali

Tekst Karen Ekern
Foto Normisjon

Hver torsdag er det marked i en landsby omtrent ei mil sør for der jeg bor.

Her har kommunen bestemt at markedet skal være etter at det tidligere har mislyktes å få til marked flere andre steder. Det er kommet opp noen butikker, og de folkevalgte har bevilget penger til et skygetak over en plattning av sement. Sammen med andre tilreisende selgere har jeg hver uke etter jul rigget meg til under skygetaket. Jeg betaler kr. 1,50 for hver gang, og da kan jeg være der hele dagen. Som regel holder det med noen timer, for jeg blir litt sliten av ungene som sitter nesten

oppå meg og de bøkene jeg er der for å selge.

Men det har vært veldig moro å få solgt mange bøker på lokalspråket kasonké, og også på fulani. Vi har et stort boklager, men ganske lite salg av bøker. Det er en langsom prosess å få folk i en muntlig kultur til å bli et lesende folk, men det er så kjekt når noen blir flinke og har glede av å lese noe de skjønner umiddelbart fordi det er på deres eget språk. Til markedet kommer folk fra mange kanter, så det er et fint sted å møte gamle kjente og få nye kontakter. Jeg hadde forresten et slags Mammutsalg den ene torsdagen. Det var utrolig artig å se hvor mange bøker jeg fikk solgt til fulanere da jeg lot dem prute!

Bryllup og omskjæring

Siden februar har det vært sesong for bryllup, ungdomsrite for jenter og omskjæring av gutter. Plutselig kom

svært få på barnemøtene, men så fant jeg ut at 30 av de små guttene satt og sprikte med beina etter å ha vært gjennom omskjæring. Den minste var en baby, men de eldste var kanskje 10 år. De fleste var 6-8 år. Jeg fant ut at jeg måtte besøke dem der de tilbrakte dagen i ulike grupper under de store mangotrærne. De lyste opp og ville synge. Jeg fant ut at yndlings-sangen nå var: «Du Guds lam, som bærer verdens synder, miskunne deg over oss.» Vi synger ikke den så ofte, men de hører på sangene som er innspilt, og derfor kan de alle fra den gamle sangboka.

Neste gang forberedte jeg meg bedre. Jeg hadde med meg billedbok om Jesu inntog i Jerusalem, og de fikk fargelegge tegning av det. Så spurte jeg om de hadde sett at alle esler har et svart kors på ryggen. Det kan minne oss om at Jesus valgte eselet å ri på og at han noen dager seinere ble korsfestet og døde på korset.

Normisjon i Mali

- Normisjon begynte arbeidet i Mali 1981.
- Det er nå fem utsendinger tilknyttet arbeidet. Noen er for tiden på hjemmeopphold.
- Normisjon arbeider blant flere folkeslag i Mali: Kassonké, malinkéene, fulani og bambara-talende.
- Arbeidet er hovedsaklig rettet inn mot menighetsbyggende arbeidet for å se flere bli kristne.
- Normisjon er involvert i to bibeloversettelser: Kassonké og malinké. Det nye testamente på kassonké ble ferdig i 2008.

Buss for alle

Disabled Persons' Association of Bhutan påpeker utfordringer ved offentlig transport for mennesker med funksjonsnedsettelse i Bhutan. Det offentlige transportsystemet skaper daglige utfordringer for mennesker med funksjonsnedsettelse i hovedstaden Thimpu hevder Normisjons samarbeidspartner. Organisasjonen jobber hardt for å forbedre forholdene til mennesker med funksjonsnedsettelse i landet og gav nylig verdensbanken forslag til forbedringer.



Det er utfordrende å ha funksjonsnedsettelse på buss i Bhutan.

Fødestue bygges

Gravide strømmer til Okhaldhunga sykehus i Nepal. Det er kø på fødestuen og kø på ventehjemmet der det alltid er noen som må ligge på gulvet.

Det er gode nyheter, for på landsbygda i Nepal føder fremdeles 60 prosent av kvinnene hjemme. Gode hygieneforhold og medisinsk personell ved fødsler, reduserer risikoen for komplikasjoner for både mor og barn. Ventehjemmet vil få 24 senger for gravide mødre og underernærte barn!

Helse i Nepal

Prosjektnummer 122 47 631
Konto 1503 02 13537

Ble kristne

Sayanara husker oppveksten som god. Hun la aldri merke til at pappa var rusmisbruker. Først når faren fikk hjelp fra menigheten til å bli sendt på rehabiliteringsklinikk fikk Sayanara vite om farens rusproblemer. Hele familien ble etterhvert kristne.

- Menigheten besøkte oss og var virkelig interessert i oss som familie. Det ble viktig for at vi ble kristne, forteller livsglade Sayanara. Hun er opptatt av å dele historien sin som et vitnesbyrd til andre.

Menighetsbygging/evangelisering i Ecuador

Prosjektnummer 122 47 474
Konto 1503 02 13537

Samfunnsutvikling i Bhutan

Prosjektnummer 122 47 433
Konto 1503 02 13537



Bønneemner

INTERNASJONALT:

Aserbajdsjan

- Oppstarten av nytt kurs med karriereveiledning.
- For familier med barn med funksjonsnedsettelse, og deres vei mot integrering i samfunnet.
- Etablering av et nettverk som gjør det lett å få solgt jordbruksvarer.

Bangladesh

- Prosessen knyttet til kjøp av tomt til Martin Luther College.
- Ledertreningskurs i Dhaka.
- Arbeidet med urbefolkningen, og at de som nylig har blitt kristne må bli ivaretatt.

Bhutan

- Teamet som arbeider med bibeloversettelse til tsangla.
- Styrke organisasjonen som jobber for mennesker med funksjonsnedsettelse.

Cuba

- Vår samarbeidskirke på Cuba.
- Kirkens arbeid for dem som er rammet av HIV og Aids.

Ecuador

- Ekteskapskurs i menigheten Arca de Noe i Guayaquil, og sårbare familiestrukturer i området.
- At barn og unge i kirkene må få gode møteplasser for tro og liv.
- For Årsmøtet i den nasjonale lutherske kirken for spansk-talende, at det må bli til inspirasjon.

India

- At man må få til en god utvikling videre av Lutheran World Service.
- For lederutviklingsprogrammet NCCI, og nye samarbeidspartnere.

Kambodsja

- At de 12000 som nylig har blitt kristne, må få den oppfølgingen de trenger til videre tro og vekst.
- Økt givertjeneste til å kunne håndtere denne veksten.

Mali

- Takk for at Lukasevangeliet ble godkjent på malinke, og be for gjennomgangen av siste del av Salmene på kasonke.
- Om visdom til å finne gode løsninger på ord og uttrykk og gjøre en god oversettelse.
- For de ulike teamene.

Midtøsten/Nord-Afrika

- At SAT-7 kan formidle tro og håp til dem i Nord-Afrika og Midtøsten, som lider under forfølgelse og terror.

Nepal

- Om ferdigstilling av nytt sykehusbygg i Okhaldunga.
- De jordløses sak i området der utsendinger arbeider etter jordskjelvet.
- Liv som arbeider i vest Nepal. Om at arbeidet må sette

mennesker fri fra undertrykkelse, vold og alkohol.

Senegal

- At alt det praktiske må legges til rette i forhold til å gå inn i nytt arbeid sammen med kamerunsk misjon.
- At Gud må kalle arbeider, både norske og lokale, inn i tjenesten i Senegal og Mali. Mye av det utsendingene driver med, er fremdeles pionermisjon.

Tsjekkia/Europa

- For en nabofamilie i Ostrava som strever med psykisk syk sønn, og som samtidig er åpne for Jesus.
- Om gjennombrudd for evangeliet i Ostrava.

Uganda

- Vår anglikanske samarbeidskirke i Uganda
- Prester og evangelister.

FORSAMLINGER/FELLESKAP

Norkirken Hald

- Om vellykket oppstart av Agenda 1. Om Guds ledelse og visdom, og gode prosesser.
- For menighetens barn og unge. At de alle må lære Jesus å kjenne
- For Alpha til høsten: at alt må legges til rette, og at vi må få med mange nye.

Norkirken Sandnes

- Be om at menigheten fortsetter å vokse i tro, og lar seg utfordre til å ta nye skritt.
- Be for barnearbeidet for både ledere og barn
- Be om at de eldste i menigheten skal kjenne seg elsket og verdsatt av hele menigheten

Sandefjord Normisjon

- Flyktningekafeen som startes i Sandefjord Normisjon
- Ekteskap som rystes i grunnvollene
- Dem som har mistet noen de var glade i.

Vigeland Normisjon

- For den økonomiske situasjonen.
- Utfordringer knyttet til at man ikke har økonomi til å ha noen ansatt lengre.

REGIONER:

Agder

- Styrke/vern om ekteskapet.
- Foreldre som forstår at deres valg setter spor.

Hordaland

- Realiseringen av misjonsenteret.
- Agenda 1-nettverket.

Møre

- Frivillige ledere, ansatte og regionstyret.
- At vi må få nye tjenelige lokaler.

Nord

- Leirarbeidet for alle aldersgrupper.

- Guds ledelse i planlegging og gjennomføring av Sommer i Nord.

Nordland

- Karihaug Leirsted og avgjørelser omkring dets fremtid.

Oppland

- Medvandrergruppa som startet tidligere i vår.
- Bevare og utruste ungdomsledere.

Rogaland

- Alpha Norge.
- Barne- og ungdomsarbeidet.

Sogn og Fjordane

- Acta-vårleirene på Fjordly og Teigen.
- Arbeidet med fellesskapsutvikling i regionen.

Telemark

- Unge ledere og ledere som opplever at de står alene.
- Mulighetene i Skien.

Trøndelag

- At folk må bli frelst.
- Nye og flere medvandrerrelasjoner.

VeBu

- Frivillige ledere og ansatte.

Øst

- Region Øst har overtatt sjelesorgarbeidet fra Fermate Oslo. Be om at sjelesorgarbeidet fortsetter i et godt spor.
- For fornyelse i foreningene i regionen og at Agenda 1 Øst kan bli et nyttig redskap.

Østfold

- Takk og be for Fermates veilednings- og sjelesorgarbeid.
- Takk og be for Actas leirarbeid på Sjøglimt og Sauevika.

BIBELSKOLER

Acta bibelskole og IMI institutt

- En god avslutning og at det elevene har fått sett, opplevde og lært må sette spor videre.
- Guds nærvær og kraft på skolen vår.

Bibelskolen i Grimstad

- En god avslutning og at Gud utrustrer elevene slik hver enkelt trenger det for resten av livet.
- At lærerne kan få visdom til å forkynne og undervise evangeliet slik at studentene griper det, og lever et liv i etterfølgelse.

Gå Ut Senteret

- Rekruttering av ny lærer og ettåringer for neste skoleår.
- Alle som skal starte på Gå Ut Senteret neste skoleår.
- Gode løsninger for utvidede undervisningslokaler.

SENTRALT

- Kreativitet og klokskap i å se Jesus Kristus til nye generasjoner og folkeslag.



Khmida (12) drømmer om å bli sykepleier.

Fremtidstro

Tekst Sunniva Vikan/Enos Hansdak

Foto Enos Hansdak

For minoritetsjenter som Khmida finnes det nå mulighet til å ta høyere utdanning.

For ti år siden var ikke høyere utdanning aktuelt for barna i denne landsbyen i Bangladesh. Nå er skolen et bindeledd i lokalsamfunnet og holdningene i landsbyen snudd.

For å komme deg til Putichara så må du gå i 40-45 minutter i oppoverbakke fra lavlandet. Det finnes ingen vei å kjøre på. Landsbyen ligger høyt oppe til å være i Bangladesh. Her bor 50 familier som hovedsakelig lever av svedjebruk.

Khmida (12) er femteklasse-elev. – Landsbyen vår ligger avsidesliggende til, men den er veldig vakker, forteller hun. Khmida er glad for at hun har en skole i nærmiljøet sitt. – Jeg liker meg veldig godt på skolen. Jeg har mange gode venner her og lærerne er både høflige og vennlige og er flink til å lære oss nye ting, forteller hun.

Hun har en søster som er ett år eldre som nå bor på internat for å fortsette utdannelsen. For-

eldrene fullførte selv bare syvende og åttende klasse men ønsker nå at døtrene skal få mulighet til å ta høyere utdanning. Det har Khmidha også lyst til. Hun drømmer om å bli sykepleier.

Skolen samler også elever fra to andre landsbyer som ligger under en kilometer unna. Dermed består skolen i Putichara, som startet i 1988, av hele 85 elever. 41 gutter og 44 jenter.

På skolen får elevene undervisning på morsmålet sitt Khasi som også er navnet på minoritetsgruppen de tilhører. Mr Paritosh Snal og Miss Hassi Rabon deler på å undervise barna ved skolen. Paritosh kommer fra en annen minoritetsgruppe Garo og Hassi kommer fra Putichara. Hun var faktisk elev ved samme skole som hun nå underviser ved. Normisjon bidrar med lærerlønninger og undervisningsmaterieell men landsbyen sørger selv for bygningen, pulter, stoler og husly til lærere fra andre landsbyer.

Det er nå 10 elever fra denne landsbyen som bor på internatene i Sylhet og Moulvibazar som Normisjon også støtter. Her kan de fortsette utdannelsen sin og Normisjon gir også stipend til elevene under høyere utdanning slik at det er mulig for dem å gå hele løpet.

Utdanning i Bangladesh

Prosjektnummer 122 47 755

Konto 1503 02 13537

NORGE



kniftrygghet.no

Foto: Dreamstime.com

Når du sikrer verdier,
skaper du verdier.

Det kan vi forsikre.

Vi er skapt av Kristen-Norge for å verne og sikre verdier gjennom gunstige avtaler for både kirker, organisasjoner og privatpersoner.

Overskuddet gir vi tilbake til fellesskapet.

Som forsikringskunde hos oss bidrar du derfor til å skape nye, varige verdier for deg og den mangfoldige kristne virksomheten.

Vi kan forsikre alt du eller ditt kristne fellesskap eier og har.

Knif Trygghet
SIKRER VERDIER.
SKAPER VERDIER.

Mer informasjon, gode råd og tilbud på kniftrygghet.no, eller ring 23 68 39 00



Boken «157 bønner» har vunnet sølv i Åpen klasse for «Årets vakreste bok».

Prisbelønnet bønnebok

Tekst Sunniva Vikan
Foto Sunniva Vikan

Acta - barn og unge i Normisjon utga boken «157 bønner» i 2015. Nå har den vunnet sølv i åpen klasse for «Årets vakreste bøker»

Boken ble designet av byrået Minsk, utgitt i samarbeid med Luther Forlag med støtte av trosopp-læringsmidler for å styrke tenårings bønneliv.

– Fra starten av dette prosjektet, så visste vi at det estetiske arbeidet ved denne boken blir ekstra viktig. Folk må bli glad i boka bare av å holde i den og bla i den. Det er tross alt en bruksbok! Derfor kontakta vi creme de la creme, de fantastisk flinke jentene i Minsk, med Marte Espevik som prosjektleder. Vi er utrolig takknemlig for å ha hatt de med på laget, fra idéfase og helt frem til det endelige produktet. Og det er utrolig gøy at arbeidet de la ned nå blir verdsatt, sier redaktør for boken Johne Stødle.

Prisen henger høyt. Det er designernes Gullruten og har blitt utdelt siden 1933. Grafill som har stått bak prisutdelingen siden 90-tallet er en anerkjent interesseorganisasjon som samler rundt 1 300 fagfolk og studenter som jobber med visuelle uttrykk.

– Prosjektet har fra start til slutt vært veldig

spennende. Minsk var så heldige å bli tatt inn tidlig i prosessen og jobbe tett på redaksjonen før mye av innholdet var ferdig. Vi har kommet med våre innspill sett fra et designperspektiv, som gav føringer for innhold og redaktør Johne Stødle tok mange modig valg underveis. Uten så mye tillit, frihet og godt samarbeid med redaksjonen hadde nok ikke boken sett ut slik den gjør, sier designer Marte Espevik i Minsk design som er veldig glad for tildelingen av prisen.

Juryens for Årets vakreste bøker sier følgende om boken: «Den både spiller på og bryter med konvensjonene innenfor dette segmentet, noe som kan appellere til en yngre lesegruppe. Bruk av klassiske karakteristikk i materiale, produksjon og format som samtidig bryter med moderniserte gamle ikoner og typografi. Gjennomgående fine illustrerte og typografiske detaljer.»

– Denne prisen bekrefter hva vi allerede visste: 157 bønner er en bok ikke bare med fremragende innhold, men også med fremragende design. Det enkle og rene designet er med på å gi den «roen» som gjør boken så god som hjelpemiddel i bønnelivet, sier Acta-leder Kristian Sveinall Øgaard.

Boken kan blant annet kjøpes hos Vivo eller i Actas nettbutikk på www.acta.as.

“ Folk må bli glad i boka bare av å holde i den. Johne Stødle



FOTO: NORMISJON

Det blir bibelfokus i vår i Normisjon Høybråten.

Bibelen på 80 timer

Over fire dager i april har Normisjon Høybråten satt seg et mål, å lese hele Bibelen fra perm til perm høyt, gjennom hele døgnet. Også kalt et Bibelemaraton. Normisjon Høybråten har valgt å ha Bibelen som hovedtema for sine aktiviteter denne våren. Etter inspirasjon fra en forsamling i Vestfold som hadde arrangert et Bibelemaraton tidligere, bestemte de seg for at det kunne være en fin måte å sette fokus på Bibelen, og prøve noe nytt.

– Mange i nabolaget går kanskje forbi oss hver dag, uten å helt vite hva vi driver med. Vi har jo et håp om at et arrangement som dette kan være med å gjøre oss mer synlige i lokalmiljøet, og bidra til litt blest, forteller Thor Alf Gilbrant.

Årsmøte i Normisjon region Østfold

Tekst og foto Boe Johannes Hermansen

Årsmøtet for Normisjon region Østfold ble holdt i Mysen menighetshus Betania søndag 17. april.

Årsmeldinger og regnskap ble enstemmig godkjent av de 65 stemmeberettigede. Region Østfold har et omfattende arbeid med totalt 80 foreninger på vokssensktoren, mens Acta Østfold, barn og unge i Normisjon har rundt 45 aktive lag for alderen 0-26 år. Sentralt i regionens arbeid er også leirstedene Sauevika og Sjøglimt, samt Haugtun folkehøyskole. I tillegg er det et betydelig engasjement for Normisjons misjonsarbeid i 10 ulike land. Region Østfold har i dag 13 ansatte, inkludert leirstedene og deltidsstillinger, men utenom Haugtun folkehøyskole. I tillegg har Normisjon er stort antall ulønnede medarbeidere som ledere og støttespillere i lokale foreninger, lag og på leirer.

Styreleder Jan Holone, Rygge sto ikke på valg. John Thune, Rakkestad ble valgt til nytt styremedlem etter Karl Erik Sørensen, Borgenhaugen. Gjenstående er: Frode Bilsbak, Halden, Gunnar Lilleasen, Degernes, Lillian Karlsen,

Onsøy og Inger Slettevold Aarmo, Varteig. Følgende varamedlemmer ble valgt: Randi Finstad Sand, Eidsberg, Ragnar Kjølberg, Skjeberg og Øivind Skjolden, Rakkestad. Torill Bredeg er de ansattes representant i styret. I tillegg velger Acta en representant. Styrets sekretær er regionleder Bjørnar Holmedal.

Regnskapet for 2015 viser et driftsmessig underskudd, men med ekstraordinære gaver og eiendomssalg gir det et overskudd på ca. en million kroner. De samlede inntektene for regionen lå på nærmere 10 millioner kroner, herav utgjør gavene ca. 5,4 millioner kroner. Bjørnar Holmedal la fram en handlingsplan for arbeidet i region Østfold, som ble drøftet. Bedre synlighet og satsing på nye fellesskap var noe av innholdet i planen.

Eirik Aanstad la fram spennende planer for et nytt og moderne bygg ved Sjøglimt leirsted. Fermate, ressurscenter for sjelesorg og veiledning, ble presentert av daglig leder Sigmund Danielsen.

Under årsmøtet ble Berit Kristoffersen, Jan Holone og Gunnar Navestad takket for



Et utsnitt av forsamlingen under årsmøtet.

innsatsen i Misjonsforum. Landsstyrets utsending var leder for internasjonal avdeling i Normisjon, Dag-Håkon Eriksen, som hilste under årsmøtet.

Kvelden før årsmøtet i Normisjon region Østfold hadde Acta sitt årsmøte på samme sted, med lovsangsmøte og etterfølgende overnatting.

Se flere bilder fra årsmøtet på regionens hjemmeside.

Økonomi

Det nylig gjennomførte årsmøtet i Normisjon Region Østfold fikk presentert et resultat for 2015 som viser et overskudd på ca en million kroner. Men når ekstraordinære gaver og eiendomssalg holdes utenom, viser tallene et betydelig driftsunderskudd.



Det er flere årsaker til dette, men det er en kjensgjerning at gaveinntektene minker år for år.

For at regionen skal kunne opprettholde sin virksomhet ble årsmøtet utfordret på å øke gaveinntektene for 2016. En økning som tilsvarer kr 30,- pr. mnd. pr. foreningsmedlem vil utgjøre kr 500 000,- i økte gaveinntekter.

Året 2016 har akkurat startet og figuren nedenfor viser gaveinntektene pr mars 2016, sammenlignet med 2015. Totale gaveinntekter er kr 454 000 mot kr 633 000 i 2015



Resultatet hittil i år, bærer preg av at de første månedene innebærer liten utleieaktivitet på Sauevika og Sjøglimt. Kostnadsnivået er som forventet, men grunnet lav leirstedsaktivitet viser regnskapet et underskudd pr mars på kr 1,4 millioner.

Tur til Nepal påsken 2017

Normisjon Region Østfold inviterer igjen til tur til Nepal, til et spennende og annerledes land. Vi vil møte Kristin og Erik Bøhler, som arbeider ved det eneste sykehuset i et distrikt med 200 000 mennesker, pluss nabadistriktene. Distriktet ble også hardt rammet under jordskjelvet i 2015. Vi vil også møte et gjestfritt folk, kultur og historie, religion og storslått natur.

Foreløpig turinnhold:

- Vi blir kjent med hovedstaden Kathmandu, besøker ABBS-senteret og får med oss de viktigste turistattraksjonene.
- Vi får oppleve det nyrenoverte og utbygde Okhaldhunga sykehus
- Vi feirer påskegudstjeneste sammen med de kristne i Nepal
- Noen dagers trekking (fottur) i Storslått natur.
- Opplevelsestur til Chitwan nasjonalpark, med elefanter, jungelsafari og kanopadling.

Vil du vite mer? Ta kontakt med Torill Bredeg på regionkontoret, e-post torill.bredeg@normisjon.no eller Sverre Fjeldberg, mob.nr. 95102230 eller e-post sverre@normisjon.no.



Med Tindberg bak scenen

Haugetunmøtet 2016 hadde hyret inn skuespilleren Svein Tindberg. Det betydde at over 300 personer kom til skolen søndag 3. april. Få klarer det mesterstykket å holde en forsamling i alderen fra 18 til 90 år konsentrert i 100 minutter. Folk lyttet, humret og lærte av skuespilleren da han tok tilhørerne med bak scenen på flere av hans oppsetninger på teateret. Først ut var en gruppe av sangbidrag av en gruppe av skolens elever (linjen Sang, Scene, Studio) og syngende vaktmester Bjørnar Spydevold, som for øvrig fylte år samme dag. Ikke svenskevits Tindberg startet med å fortelle om telefonen fra det svenske teateret i Stockholm til Oslo Nye Teater, hvor oppsetningen av Markusevangeliet gikk for fulle hus. Spørsmålet var om

de kunne sende teksten dem av oppsetningen.
 – Har dere ikke bibler i Sverige, spurte han som tok imot telefonen.
 – Det er den reviderte teksten, den som fremføres, vi ønsker tilsendt, ble det svart. Når svensken fikk høre at det var Markusevangeliet ord for ord, trodde han det var tull. Enkelhet Tindberg fortalte at bakgrunnen for oppsetningen av Markusevangeliet var at han og Kjetil Bang-Hansen i halvannet år arbeidet sammen på fritiden for å se hvor langt er det mulig å gå, i enkelhet.
 – Ingen av oss hadde tanke om at dette skulle bli noen suksess. Men sentralbordet brøt sammen, da billettene ble lagt ut, smilte han. Annen bakgrunn – Verken Kjetil Bang-Hansen

eller jeg har vokst opp i kristne miljøer. Det betyr at vi slapp tradisjoner, tonefall, meninger og tolkningsnøkler.
 – Vi møtte derfor tekstene med barnets naivitet og nysgjerrighet, fremholdt skuespilleren, og gav flere gode eksempler på det. Blant annet hvordan ordet «overtredelser» på ulike måter uttales. Tindberg ga tilhørerne bakgrunnen for oppsetningen av Abrahams barn. Det var i utgangspunktet snakk om ti forestillinger på teaterets minste scene.
 – Den ble i stedet satt opp på hovedscenen, og det har til nå blitt spilt 260 forestillinger, med mellom 90.000 og 100.000 tilskuere, ifølge Tindberg.
 – Folk står i kø for å se en forestilling på to og en halv time om religion. Det må bety at det er en lengsel blant mange, sa



Det var stor oppslutning om årets Haugetunmøte med Svein Tindberg i hovedrollen. Foto: Boe Johannes Hermansen

Tindberg, som avsluttet med å lese salmen: «O bli hos meg».

Av Boe Johannes Hermansen

Ny brygge på Sauevika



Adkomsten til Sauevika blir vesentlig sikrere og enklere med ny og stødig flytebrygge. Tilgangen for bevegelseshemmede er også betydelig bedret. Dette gjør at alle som kommer til Sauevika blir tatt enda bedre imot.

Takket være en glad gjeng med «kællær» fra Hvaler, fremstår brygga som den gjør på bildet. Men som bildet viser, er det fortsatt en del arbeid som gjenstår. Sauevika tar mer enn gjerne imot villig (og billig) arbeidskraft!

Ta kontakt på telefon 69377044.

Fradrag på gaver til Fermate

Det er en utfordring å finne en bærekraftig økonomi i mye av det frivillige arbeidet. Fermate Østfold er ikke noe unntak. Men vi er på «god tur». Med giroen som følger dette bladet har du mulighet til å gi en enkeltgave. Men du kan knytte deg opp til fast givertjeneste. Ønsker du å bli fast giver, kan du enten fylle ut skjemaet under og sende det til

regionskontoret. Eller du kan gå inn på nettsiden til Fermate. Der finner du på venstre side «støtte Fermate økonomisk». Eller du kan kontakte Fermate på tlf. 47 48 36 00. Det er mulig å trekke fra gaver som gis til Fermate Østfold på inntekten. Det gjelder både enkeltgaver og fast givertjeneste. Følgende gjelder: «Skattytere kan kreve fradrag i

skattepliktig inntekt for penge-gaver gitt til visse frivillige organisasjoner, tros- og livssynsamfunn, jf. skatteloven § 6-50. Gaven må utgjøre til sammen minst 500 kroner til den enkelte organisasjon i løpet av inntektsåret. Maksimalt fradrag for gaver til en eller flere organisasjoner er 20 000. For at en gave til en organisasjon skal være fradragsberettiget

for giver må mottaker av gaven være godkjent av likningsmyndighetene og organisasjonen må rapportere gavebeløpet til Skattedirektoratet.» Dette gjøres fra Normisjon.

Kvinneleir på Sauevika 19. - 21. august

Taler: Marianne Kraft (bildet). Tema: Kristuskransen.



Musikalsk leder: Else Butterdal Haugen. Nærmere program og påmelding til Normisjon region Østfold, eller til en i komiteen: Inger Slettevold Aarmo, Bodil Flø, Berit Kristoffersen og Astrid Ørebech

Fyll ut: (sett kryss i den rubrikken som er mest aktuell for deg angående hvor ofte du vil gi fast).

Navn	Adresse	Beløp jeg ønsker å gi:
		<input type="checkbox"/> pr. mnd
		<input type="checkbox"/> halvårlig
		<input type="checkbox"/> årlig

Slippen sendes: Fermate, Boks 269, 1702 Sarpsborg.





Leirkalender 2016 for Østfold



	Barn	Tenåringer	Familier	
Sommer Påmelding fra: 29.mar	21.-24. juni Sommerleir 1 , 5.-7. klasse Sted: Sauevika på Hvaler Sommeridyll på Hvaler - kan det bli bedre? Pris: 950,-	17.-20. juni Ten-leir , 8. klasse og oppover Sted: Sauevika på Hvaler Pris: 1090,- Sett en skikkelig standard for sommerferien og start ferien med Tenleir på Sauevika. Masse gøy, gode venner og fokus på Jesus!	5.-9. juli Familieleir 1 Sted: Sauevika på Hvaler Pris: Barn 0-2 år: 1050,- 3-7 år: 1250,- 13-17 år: 1450,- Voksen: 1750,- Maks per familie: 6800,- Opplev en perle på Hvaler sammen med familien.	
	23.-26. juni Fotball-leir , 3.-6. klasse Sted: Sjøglimt ved Ørje For venner som deler interesse; Jesus, fotball og leir!	HUSK! <div style="display: flex; justify-content: space-around;"> <div style="text-align: center;"> 19.-21. august Kvinne-leir </div> <div style="text-align: center;"> 14.-16. oktober Manns-leir </div> </div> <div style="text-align: center; margin-top: 10px;"> 31. juli Sauevika stevne </div> <p>Påmelding til Normisjon - leirene: 69133660</p>	18.-20. juli Mini-leir for alle . For barn under 8 år med minst en voksen hvor også eldre søsken er velkomne. Sted: Sauevika på Hvaler Pris: Barn 0-2 år: gratis, 3-7 år: 550,- 8-12 år: 650,- Voksen: 850,- En leir i samarbeid med Søndagskolen!	
	11.-13. juli Sommerleir 2 , 2.-4. klasse. Sted: Sauevika på Hvaler Bli med på bading, krabbefiske og gode bibelsamlinger		Gi bort et:  LEIRGAVEKORT - en gave som varer	24.-28. juli Familieleir 2 Sted: Sauevika på Hvaler Pris: Barn 0-2 år: gratis, 3-7 år: 550,- 8-12 år: 1250,- 13-17 år: 1450,- Voksen: 1750,- Maks per familie: 6800,- En spesiell mulighet til å kombinere fellesskap med venner og fellesskap i familien.
	14.-17. juli Sommerleir 3 , 5.-7. klasse Sted: Sauevika på Hvaler Kom på leir med ledere som ønsker gi av sitt beste.		Gi ekstra motivasjon til å reise på leir. Gavekortet kan gis til et barn, en ungdom eller enn familie og kan dekke leirprisen fullt eller delvis. Kontakt Acta Østfold på 69 13 36 60 / acta.ostfold@normisjon.no for mer informasjon.	
	5.-7. august Sommerleir 4 , 1.-4. klasse Sted: Sjøglimt ved Ørje En leir fylt av morsomme aktiviteter og gode venner.			
Høst Påmelding fra: 1.aug	7.-9. okt Hobby-leir , 5.-7. klasse Sted: Sjøglimt ved Ørje Et sted å trives med masse å gjøre både ute og inne.	30. sept - 2.okt Ten-leir #pause , 8. klasse og oppover Sted: Sjøglimt ved Ørje Pris: 790,- Ta en pause etter en hard høst-økt og opplev vennskap og ro med Jesus i sentrum.	18.-20. nov Juleverksted , for barn under 8 år med minst en voksen Sted: Sjøglimt ved Ørje Pris: Barn 0-2 år: gratis, Barn: 550,- Voksen: 850,- En leir i samarbeid med Søndagskolen hvor både liten og stor får rett fokus mot adventstid og julehøytiden som ligger foran.	

Påmelding: www.checkin.no Søk: Østfold

eller ring 69 13 36 60 ved behov for informasjon eller for assistanse til påmelding

Fullsatt Pappa-leir på Sauevika

Fredag 1. april kunne vi glede oss over å ønske 30 pappaer med 45 barn velkommen til Pappa-leir på Sauevika. Dette var en leir uten veldig mye pynt på bordene og twist på hodeputen, men vi kunne skilte med sjeldent lange kioskkøer og en skikkelig test av kapasiteten på kaffetrakteren.

Leiren var lagt opp med mange aktiviteter som barn kunne gjøre sammen med fedrene sine, og vi nevner som eks. fiske fra kl. 06.00 om

morgenene, speideraktiviteter, skyting med «luft-kanon», kjøring med fjernstyrte biler, klatring i bruskasser, lagging av egen softis og mye annet.

På formiddagene hadde vi bibelundervisning både for voksne og barn. For de voksne var det John Eliassen som forkynte Guds ord. Han delte også et sterkt vitnesbyrd om «levd pappa-liv». For barna hadde Åsmund Bjørnstad undervisningen. Med seg hadde han et par av lederne fra

barnearbeidet på Lisleby bedehus – Camilla Berge og Aurora Bonacucina.

Etter evalueringene å dømme, er ikke dette den siste Pappa-leiren på Sauevika. En stor takk til Pål Bergerud, Varteig, Truls Ulseth, Tistedal og Knut Farbrot, Bjørnstad som utgjorde arrangement-komiteen sammen med Åsmund fra Acta staben.



Et glimt fra den populære Pappa-leiren.

Årsmøte i Acta Østfold



Mysen Normisjon på Betania ønsket Acta Østfold varmt velkommen i anledning årsmøtet lørdag 16. april. Kvelden startet med registrering og fortsatte videre i vanlig årsmøtestil.

Det var mange ungdommer som fant veien til Mysen denne kvelden. Når både styret og leder var valgt, kunne vi sammen lage tacobuffet og spise oss gode og mette. Kvelden ble avsluttet med to sanger av ungdomskoret Message etterfulgt av lovsangskveld med lokale ungdommer. Bandet besto av Sigrud Undeland på piano, Pia Haldorsen Straumsnes på synth, Jonas Listrøm Pedersen på bass, Stian Frogner Jacobsen på gitar og Jørgen Tangen på trommer. Helene Aandstad sang og Jon Magne Weum var lydtekniker.

Ungdommene hadde lagt ned mye arbeid og forberedelse i kvelden. Gjestfriheten på Mysen var stor og det var godt å kunne være både gjest og vert på en og samme tid. Acta Østfold kjenner på takknemlighet og velsignelse over å ha så godt arbeid lokalt.

Det nye styret i Acta Østfold består av ungdommer fra hele fylket. Vi ber om forbønn for medlemmene og arbeidet vi står i framover. Styret består av Eirik Aandstad (leder), Hans Kristian Lien, Åse Degnes, Andreas Brøttemsmo, Ole-Herman Hauge, Simen Saxegaard, Camilla Berge og Else-Marie Røed.

TRO



Innspill

Svein Granerud
Leder for misjon i Norge
Svein.Granerud@normisjon.no

Tid til frimodighet

Kirkesituasjonen har vært samtaletema på de fleste av vårens regionårsmøter. Kirkemøtets vedtak om vigselsturgi for likekjønnede reiser mange spørsmål.

På lokalplan i Normisjon er engasjementet merkbart. Noen er sterkt i tvil om de kan bli stående som medlemmer i Den norske kirke, mens andre stiller spørsmål om en fortsatt skal gå til gudstjeneste og engasjere seg i en lokalmenighet hvor en ikke lenger har tillit til det som forkynnes og læres.

Og så spør en hva Normisjon gjør som organisasjon, hva som blir vår vei videre i det norske kirkelandskapet.

Vi er i en krevende situasjon, og vi må så langt vi kan bruke tid til å lytte til hverandre, samtale og gi råd og veiledning. Fra sentralt hold vil vi så langt vi kan bidra til dette.

Allerede kort tid etter kirkevalget i november sendte vi fra hovedkontoret ut en fire siders veiledning til alle lokal-fellesskapene i Normisjon. Det som står der, har fortsatt sin gyldighet, og vi ber lokale ledere ta med seg rådene derfra inn i dagens samtale.

Vårt hovedfokus skal være å søke sammen i fellesskap hvor vi kan lytte til sunn og bibelsk forkynnelse og får ta del i misjonsarbeidet hjemme og ute. Vi vet at dette ikke er like enkelt i alle deler av landet, og vil samtale med andre misjonsorganisasjoner om hvordan vi kan møte den utfordringen.

Vi respekterer at misjonsfolk gjør ulike valg når det gjelder fortsatt medlemskap i kirken. For de mange som velger å bli værende i kirken, er utfordringen å leve og tale slik at det er kirkens basis i Skrift og bekjennelse som er vår forpliktelse.

Viktigst er å holde fokus på evangeliets glede og misjonsoppdraget som vi er betrodd. Krevende tider kan også være tider for vekst. Han som har lovet å være med alle dager, gir frimodighet og håp!

«For Gud ga oss ikke en ånd som gjør motløs; vi fikk Ånden som gir kraft, kjærlighet og visdom. Skam deg da ikke over vitnesbyrdet om vår Herre og heller ikke over meg som er fange for hans skyld, men bær lidelsene for evangeliet, du også, i den kraft Gud gir.» 1 Tim 1, 7-8

FESTIVAL PÅ BIBELSKOLEN I GRIMSTAD

Meld deg på i dag!
www.sommerisor.no

Sommerisor 12.-17. juli 2016

normisjon



Andakt

Boe Johannes Hermansen, misjonskonsulent i Normisjon region Østfold

Farlige ord?

Kan vi snakke om at Bibelen har «farlige» ord?

La oss se på noen av de stedene vi finner i den hellige boken:

Om menneskets synd: «Det finnes ikke en som er rettferdig, ikke en eneste. Det finnes ikke en som forstår, ikke en som søker Gud. Alle er kommet på avveier, alle er fordervet.» (Rom 3,10 ff)

Om den evige skjebne: «Med ditt harde hjerte som ikke vil vende om, hoper du opp vrede over deg til vredens dag, når Gud åpenbarer sin rettferdige dom.» (Rom 2,5)

Om ekteskap og samliv: «La ekteskapet holdes i ære av alle, og ektesengen være usmittet! For Gud skal dømme dem som driver hor og bryter ekte-

skapet.» (Hebr 13,4)

Om begjær: «Men jeg sier dere: Hver den som ser på en kvinne for å begjære henne, har allerede drevet hor med henne i sitt hjerte.» (Matt 5,28)

Om menneskers ferd: «Legg derfor av all ondskap, all svik og hykleri, misunnelse og all baktalelse.» (1 Pet 2,1)

Om forholdet til penger: «For kjærligheten til penger er roten til alt ondt.» (1 Tim 6,10).

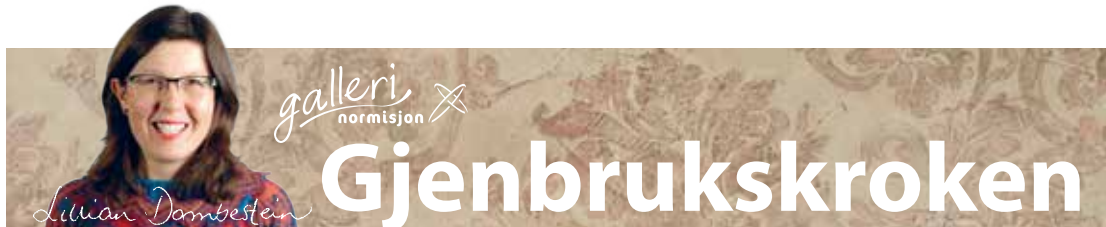
Om forholdet til vranglære: «Jeg formaner dere, søsken, til å holde øye med dem som skaper splittelse og fører andre til fall ved å gi i mot den lære dere har tatt i mot. Hold dere unna dem.» (Rom 16,17).

Vi har ikke plass her til å nevne flere krevende bibelsteder, som

det er lett å hoppe over eller omtolke.

Jeg vet fra mitt eget liv hvor lett det er å skygge unna brysomme steder i Bibelen. Likevel er det Guds hellige ord, som viser oss Guds kjærlige vilje til beste for oss mennesker. Og som vi skal dømmes etter, uansett hvordan vi har forholdt oss til dem.

Til sist: La oss ikke glemme de aller farligste ordene: de som fratar oss mennesker enhver ære og fortjeneste. Men som gir all ære til den treenige Gud. For livet. Og for frelsen i Jesu Kristi stedfortredende lidelse og død. En evig frelse som gis til alle som omvender seg og tror evangeliet.



Menn søkes

Galleri Normisjons åtte gjenbruksbutikker har nå rundt 300 engasjerte frivillige medarbeidere. De aller fleste er kvinner. Damene kommer jevnt og trutt på faste dager for å prise og stille ut varer, selge, rydde og vaske og mye annet. Kvinnene utgjør det jevne maskineriet i våre åtte butikker i tillegg til noen menn som står på sent og tidlig. Og i en gjenbruksbutikk trengs et stort mangfold av evner og interesser, erfaring og kunn-

skap. Jeg har sett hva en praktisk møbelsnekker kan bety for virksomheten, en som kan skru og ordne og fikse. Og for all del, kvinner kan også det. Men jeg tror det sitter flere menn der ute som tenker at nei, å jobbe i gjenbruksbutikk er ikke noe for meg; porselenskopper, nystroknede duker og den slags er noe damene holder på med. Meld deg om du har armer og rygg som fortsatt kan løfte, om du har varebil eller kan kjøre bil med til-

henger, om du kan snekre ei bordplate og feste løse bordben, om du kan ta bilder med digitalt kamera, om du vet noe om mynter og frimerker. Hos Galleri Normisjon trengs svært mange ulike mennesker. Innsatsen til den enkelte betyr mye for enhver gjenbruksbutikk – og dermed for Guds rike.

Hilsen Lillian Dombestein
DAGLIG LEDER



245 år siden Hauges fødsel

Hans Nielsen Hauges fødselsdag ble markert på Hauges Minde søndag 3. april. Dagen startet med gudstjeneste hvor Boe Johannes Hermansen talte og forrettet. Etter lapskaus dramatiserte Signe Ravnåsen den haugianske kvinnen Lucine Nesterud. Deretter holdt hun foredrag med tema: «De haugianske vennsamfunnene og aktualiteten i Hauges forkynnelse». Hun påpekte blant annet Hauges troskap og lydighet mot Guds ord, hans betoning av nådegaver, hans tale om likeverd, mot gjerrighet og havevyske og at troen må vise seg i gjerning. – Dette er forhold som også er svært aktuelle å løfte fram i dag, sa hun, til de om lag 80 deltagerne.

Arrangør var DELK Østfold menighet i samarbeid med Haugekomiteen i Normisjon i Østfold.



Noen av aktørene under samlingen, fra venstre Sigbjørn og Signe Ravnåsen, Boe Johannes Hermansen, Haavard Kirkeng (organist) og Ivar Hauge (femte generasjon etter Hans Nielsen Hauge).



normisjon

NORMISJON er en evangelisk luthersk organisasjon som organiserer over 50 tusen personer over hele Norge gjennom blant annet menighetsfelleskap, foreninger, barnehager og skoler. Vi vil nå unåde og gjøre mennesker til disipler. **ACTA- BARN OG UNGE I NORMISJON** har nærmere 23.000 medlemmer over hele Norge som er organisert i lokale fellesskap. Vi vil se grensesprengende fellesskap hvor barn og unge møter, følger og ærer Jesus Kristus



ARRANGEMENTSOVERSIKT

25.-29. mai: Rekreasjonsdager på Sauevika, i regi av Fermate
04. juni: Loppemarked, Sjøglimt
15. juni: Temamøte om Hauge, Rakkestad
31. juli: 90-årsjubileum og stevne på Sauevika
19.-21. august: Kvinneleir, Sauevika
08. september: Bønnedag i Moss
10. september: Busstur i Hauges fotspor
14.-16.oktober: Mannsleir på Sauevika
12. november: Haugeseminar i Fredrikstad
24. november: Bønnedag i

Rakkestad

Se nærmere info på våre hjemmesider!

ACTAs program: se side 10 i bladet, eller se actas egne hjemmesider: <http://www.acta.as>

Sjøglimtinfo

Mannsfest og damens dag på Sjøglimt høsten 2016 er utsatt til våren 2017.

Sauevika 90 år



Sauevika leirsted markerer sitt 90 årsjubileum under Sauevikastevnet søndag 31. juli. Hovedtaler: Kurt Hjemdal (bildet). Merk dagen! Nærmere program i neste nummer av Normisjonsnytt.



Hauge - arrangementer 2016



Onsdag 15. juni kl.19.00 på Holøsåsen menighetshus, Rakkestad. Temamøte: «Hans Nielsen Hauge – forfatter – vekkelsespredikant og næringslivsgründer» v/Sigbjørn Ravnåsen.

Lørdag 10. september kl.10.00-18.00 – busstur i Hauges fotspor i Østfold. De første 80 påmeldte får plass. Reiseledere: Astrid F. Ørebech og Boe Johannes Hermansen.

Lørdag 12. november kl. 11.00-14.00 – seminar i Fredrikstad om Hauge v/Linda H. Haukland.

Nærmere info i Normisjonsnytt og på hjemmesiden til Normisjon region Østfold.

Ønsker noen foredrag/kåseri til møter om Hans Nielsen Hauge, ta kontakt med Svein Høiden, tlf. 905 78 076 eller mail: shoeiden@online.no



TELEFONNUMMER OG ADRESSER

REGIONKONTORET
Torggata 6, Sarpsborg
Postadresse: Boks 269, 1702 Sarpsborg, e-post: region.ostfold@normisjon.no
tlf. 69 13 36 60, fax: 69 13 36 61, org.nr. 980 545 202
Kontortid: Mandag - fredag kl. 10.00 - 14.00
Bankgiro: 3000.14.71682
Hjemmeside: www.normisjon.no/ostfold

fax 69 37 78 31, e-post: saujevika@normisjon.no
Postadresse: Skjelsbusundet 283, 1684 Vesterøy.
Bestyrer: Helge Lilleheier, tlf. 474 83 634
Kokk: Torgeir Haaland, tlf. 909 67 267, e-post: torgeir.haaland@normisjon.no
Husfar/kokk: Jørgen Grenebrant, e-post: jorgen@normisjon.no

Regionstyreleder: Jan Holone, tlf. 980 17 461, e-post: jan.holone@gmail.com

HAUGETUN FOLKEHØYSKOLE
Haugetunvn 3, 1667 Rolvsøy tlf. 69 36 27 20, fax 69 33 70 07, e-post: haugetun@haugetun.no
Internett: www.haugetun.no
Kontortid: mandag - fredag kl. 08.00 - 16.00
Bankgiro: 1050.07.29827
Rektor: Per Morten Wiig

Regionleder: Bjørnar Holmedal, tlf. 930 46 924, e-post: bjornar.holmedal@normisjon.no

Administrasjonsleder: Sverre Fjeldberg, tlf. 951 02 230, e-post: sverre@normisjon.no

Misjonskonsulent: Boe Johannes Hermansen, tlf. 996 12 822, e-post: boe.johannes.hermansen@normisjon.no

NYTT FRA NORMISJON - ØSTFOLD
Organ for Normisjon region Østfold og Haugetun folkehøyskole
Ansv. redaktør: Bjørnar Holmedal
Redaktør: Boe Johannes Hermansen

Styreleder for Acta: Eirik Aandstad, tlf. 918 79 263, e-post: eirik_aandstad@hotmail.com

Acta-leder: Elise Volen-Østerholm, tlf. 474 83 632, e-post: elise.volen@normisjon.no

Nasjonalt og utenriks fellesstoff er levert av Normisjons medieavdeling i Oslo.

Familie- og misjonsarbeider: Torill Bredeg, tlf. 474 83 633/404 10 681, e-post: torill.bredeg@normisjon.no

Bladet utkommer med 6 nummer og sendes gratis til Normisjons medlemmer, menighetskontorer, media og andre som er interessert i å motta bladet.

Leir- og lederutvikler: Åsmund Bjørnstad, tlf. 900 79 700, e-post: asmund.bjornstad@normisjon.no

Ettertrykk tillatt med kildeangivelse.

FERMATE ØSTFOLD
Tlf. 474 83 600
Sigmund Danielsen, daglig leder/sjelsørger, e-post: sigmund@fermate.no
Torhild Nordberg, sjelesørger, e-post: torhild@fermate.no

Grafisk utforming regionale sider: janH
Grafisk utforming nasjonale/utenlandssider: Normisjons medieavdeling i Oslo.

Trykk: Agderposten Trykk AS

Innleveringsfrist til neste nr.: 01.06.

Loppemarked



Loppemarked på Sjøglimt leirsted lørdag 4. juni kl.10.00.
Amerikansk miniauksjon på leker kl.10.30.
Hovedauksjon inne kl 11.30.
Lopper og auksjonsgjenstander ønskes.
Vi trenger også frivillige medarbeidere til dagen.

Ta kontakt med Sjøglimt tlf. 924 36 172/69 81 12 37.

Vel møtt!

Særlige regionale givertjenesteprojekter:

Forkynnertjenesten, region Østfold, prosjektnummer 12046983
Fermate Østfold, kampanjenummer 7215001
Gave Sauevika, prosjektnummer 11537966
Gave Sjøglimt, prosjektnummer 11763281
Givertjeneste/gaver til Nye Sjøglimt, prosjektnummer 12180691
Gave region Østfold, prosjektnummer 11499621

Acta prosjekter:

Givertjeneste lønn 1-åring Acta, Østfold, prosjektnummer 11762960
Givertjeneste Acta, prosjektnummer 11496353
Gave lønn ettåring, prosjektnummer 11762978
Lederopplæring Acta, prosjektnummer 11862943
Gave Acta, prosjektnummer 11586146

Bankkonto: 3000 14 71682



Historisk materiale

Gi beskjed til arkivstyret i Normisjon region Østfold om historisk materiale i foreningene, slik at dette ikke går tapt.

Ta kontakt med Boe Johannes Hermansen

Se våre nettsider!

www.normisjon.no/ostfold

SAUEVIKA LEIRSTED
1684 Vesterøy, tlf. 69 37 70 44,